大清光緒十四年十二月二十五日

字林滬報

西歷一千八百八十九年正月二十六號

第二千三百十號

禮拜六

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠附遞所酌加寄費

時憲書 ○十二月二十五日壬寅金胃除　江蘇日出卯正二刻四分日入酉初初刻十一分　晝四十一刻七分夜五十四刻八分

寒暑表 ○昨日寒暑表稍煖之時針居三十九度嚴寒之時低至三十二度

本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於去年正月朔爲始所按邸鈔概印附章辦而下分一年爲四卷精其板式可訂成帙并以另紙恭印 上諭裝訂時可取冠首本日按印冬季十二月初六日未及印畢之邸鈔及初十初八日邸鈔隨報分送惟閱者鑒察焉 字林滬報館啟

本館聲明 ○青浦李吳一案是非曲直自有官斷外人何從置喙乃近聞嘉定等處人言藉藉一若有囑託等情本館精白乃心原無庸先爲之辨然若竟存而不論則悠悠之口何所底止爲布數言伏希公鑒

邸鈔刻皆裝訂成帙　光緒十四年春夏秋三季 上諭每冊價洋五分 上諭邸鈔花團錦簇樓卷三部輯出售 ○啟者本年春夏秋三季 上諭邸鈔合訂者每部洋六角花團錦簇樓每卷價洋二角五分又丁亥全年 上諭每本一角六分本埠由本館帳房及送報人發售外埠除賣報人經售外並託南京行口大街蘇新泰烟號代售如需閱看本報亦可向訂此佈 滬報館啟

寄售 北湖南河南九省闈墨 ○新科順天江南浙江江西福建廣東湖北湖南河南九省闈墨美不勝收著名堂書坊用鉛字排印行世行列井然圈點悉備本報前錄元墨時業已聲明今特託本館帳房代售每冊計洋上分正欲購者請從速至本帳房購取合辭布陳 滬報館帳房啟

外埠經售本報處 ○長崎新地四號 ○大板川口梅本町四號記 ○京都東單牌樓蘭邊路東首帝正堂書鋪 ○天津紫竹林英領事署張秋品先生 ○揚州轅門橋新勝街林裕隆烟號 ○烟臺大廣 長勝街朱德和 ○武昌糧道街老福興信局 ○安慶江友馥先生 ○又三牌樓全昌仁信局 ○蕪湖全昌仁信局 ○ 沛然 ○溫州五馬街正和信局 ○處州三牌坊口達三廣貨號內正和信局 ○常熟南門興木陽寶帥信局 ○ 城隍龍街禪興寺橋堍瑪瑙經房 ○松江西門內佛字橋萬茂號姚先生 ○寧波江北岸洋山殿跟鉅記鐵局 ○ 福州南臺義利洋行 ○臺灣臺北撫轅前 ○鎮江西門萬家巷口裕興隆烟店 ○又大源信局又胡萬昌信局 ○ 南京文德橋堂子巷內王宅 ○又行口大街蘇新泰海貨號 ○汕頭升平街吳明麗號 ○ ○餘由各信局代售君 參酌請來面談成致函下間亦當有詳細章程奉告也

同文和記更正聲明 ○啟者同文書局原係徐秋畦宏甫創設自明年正月起與陳承德堂陳梅庭合股開張加和記兩字所有同文公用押款欠款均歸同文和記清理徐姓名下己帳歸徐姓自理陳姓己帳歸陳姓自理與同文和記無涉惟廿四史圖書集成兩種股票仍照舊章辦理特此聲明 同文和記書局謹白

恭錄電傳 上諭

十二月二十一日奉 上諭太常寺少卿林維源著幫辦全臺開墾撫番事宜欽此同日奉 上諭李鴻章奏特參庸劣不職各員請旨分別懲處等語直隸成安縣知縣張敏源年力就衰辦事糊塗清豐縣知縣毛羽豐才識庸闇難膺民社南和縣知縣王爾梅人尚勤謹斷事草率大挑候補知縣韓乾樞體弱多病難耐勞苦該員等文理尚優均著歸部以教職選用安肅縣知縣裴常芳縱容丁役不洽輿情著以府經歷縣丞降補候補通判趙桂森心地狡猾不守官箴候補知縣王恩霖朦混取巧貪鄙近利均着即行革職以肅官方餘著照所議辦理該部知道欽此同日奉 上諭祁世長奏患病未痊懇恩續假並請派署左都御史一摺祁世長著賞假一月毋庸派署欽此同日奉 上諭張曜奏特參庸劣不職各員請旨分別懲處一摺山東聊城縣知縣汪維亮嗜好太深難期振作著即行革職博興縣知縣劉宗仁才識平庸懶於聽斷博山縣知縣劉德沛舉止輕率不諳政體均着以縣丞歸部選用滕縣知縣黃毓銓人地不宜着開缺另補候補知縣鄭祖典語言動作似有心病著勒令回籍館陶縣教諭姚樹葵年力就衰性情乖謬著勒令休致費縣關陽驛巡檢祥柱行爲不謹被控有案着即行革職以肅官方餘着照所請該部知道欽此

祀竈說

○今世吳下人家以臘月二十三夜爲送竈之期類製粉團陳香果以作清供又必設餳糖一品製成錢寶等形名曰念四糖謂灶君以是夜上天奏白人家一年善惡功過故以此膠其口使之不能言也其語俚妄至爲可笑然亦有以念四夜送竈者人或非之致有烏龜念四賊念五之諺烏龜指娼家而言賊則賤娼又下一等故其送灶之期亦應再後一宵也不知祀竈之期斷以二十四夜爲合古東京夢華錄云十二月二十四夜交年都人至夜以酒糟塗抹灶門謂之醉司命夜於床底點燈謂之照虛耗自入此月即有貧者三數人爲一夥裝婦人神鬼敲鑼擊鼓巡門乞錢俗呼爲打夜胡亦驅祟之道也又范成大臘月村田樂府引云臘月二十四夜祀灶其說謂竈神翌日朝天白一歲事故前期禱之觀此二說則知在宋之時自京師至於草野無不以二十四夜祀灶蓋宋代禁中以臘月二十四日爲小節夜三十日爲大節夜說見乾淳歲時記所以祀竈咸卜此日不知何時始改爲二十三夜早一宵曉昔之夕會飲酒樓客有不俟席終告辭欲去者叩其故則曰將歸送竈也或笑曰送灶以二十四日應在夜半交子以後此刻尚早盍少留余亦笑曰二君之言皆未是也考之古籍竈神須待二十五日始上天奏白一年事且俟來宵祀之未爲晚夫君等不見近日官場之禮節乎凡遇達官貴人奏績入都則必俟其行李戒途之候郊送至於舟之中車之旁長揖話別方爲恭敬方爲親熱若隔日先送行者不過泛泛之交隨班一見或并不得見僅刺門簿一登而已灶君既爲人家司命實管善惡功過猶之官也迎送之際宜盡恭敬親熱之道而顧託於隔日送行之泛泛交可乎且設祀猶之設餞也官場音接先餞行而後送行者有之臨歧祖餞者亦有之今也先竈君上天一宵而遽祀遽送是直東道主人慳吝一天之供應而促貴人之駕使之剋日戒途矣竈君豈許我哉席中人聞之皆發一噱客曰子言雖有典然世俗何知無非徇烏龜念四之見而避此夜更願子作爲論說刊入報端庶幾使閱者恍然一解大惑未始非有功於灶神之一端也余笑而曰諾

外洋電語 ○日前據倫敦路透局發來電信言往來美利堅道中有一海島名賽馬者先經英國與之立約願爲保護繼而英德兩國亦先後與該島士人訂立保護之約德之立約最後近日忽生覬覦之心有德水手多名前赴該島徑登其岸焚毀美人所建之屋并碎其旗英兵艦中軍官船主之登岸者德水手亦舉洋槍向之開放云云至西歷正月二十四號又接該局來電則謂美京議院刻下議定集洋六十萬元以備辦理該島事宜之用蓋恐此事須以力爭故先籌此款也 ○同號電語又云倫敦女董兼任第一理事官某君刻已倡首寫捐以備振濟中土飢民大約因日前寓滬西官紳傳電勸振所以有是舉也

上林冬景 ○上月二十八九等日 皇太后特飭總管內監宣召各府福晉在 南海御座冰床即 命內侍輪流駕馭並率領宮娥分班隨同翼護侍奉以 寔承歡而資 頤養亦 幾餘之勝覽也

鳳闕增輝 ○內務府造辦處前經飭傳官畫匠赴 內廷繪畫明年 大婚典禮應用各禁門懸掛門神已列前報今聞繪畫造成後業經裱糊安帖陸續發交 內廷各禁門值班護軍敬謹懸掛神荼鬱壘左之右之極爲 皇典麗之觀矣

演習旗傘 ○內務府造辦處督造 大婚典禮 皇后鑾輿前應行執用旗傘儀仗計黃緞九鳳曲柄傘一柄青黑黃白赤緞九鳳直柄傘各兩柄黃緞寶相花直柄傘四柄紅方蓋傘兩柄龍鳳旗八桿素方傘兩柄紅素色雲綺繪金龍鳳旗二桿黃紅緞龍鳳傘各四柄黃紅緞雉尾扇各四把命節兩對吾仗立瓜臥瓜各四對均已承做齊集於十二月初八日午刻隨同演習 鑾輿之時令鑾儀衛校尉分別各執旗傘等件在內西安門外一帶地方排演以免臨期錯誤 ○傳聞本月初八日醇邸乘輿抵 南苑閱視大操即令神機營各隊弁兵屆期齊集執刀披掛伺候辰刻點名各分隊操演刀矛洋槍擡槍籐牌各項技藝毋得遲誤

大風起兮 ○前月下旬天津天氣陰霾雪花微降迨初二日大風凜冽逼人如是者兩晝夜居人雖圍爐煖酒而寒風颯颯尚覺粟起玉樓寒針驟降至二十七八度津門稱繁庶之區人烟稠密而連日市闠行人落落蓋因畏縮避寒也現在不特西北各河全行凍合即運河亦冰厚四寸有奇作冰上行者人多如蟻無所謂戰兢之態也三日前融和如彼三日後寒冷如此天道不測吾于斯時益信

直臬抵津 ○新簡直隸按察使周玉山廉訪陛辭後會請賞假一月回籍修墓當乘輪船南下迴回安慶順道晉見南洋大臣陳明海軍一切情形刻下假滿而河冰中合祇得由旱道北來昨聞天津官場接到袁浦電報旌已於上月下旬抵浦遵陸赴津俟稟謝傳相後捧撤前茲保陽新任於是天津縣署飭人預備茶座於僧王祠屈候 駕初四日申刻安抵津門隨節海關總局暫駐稍

津門火災 ○津城西門外烈女祠之後於某夜二更時分某姓家柴廠失慎該處地曠人稀僅焚柴草數堆遂即救息乃不料始交子初而大沽又報火警直燒至五更後始止城鄉各火會以相距過遠未能赴救至其起火緣由刻尚未悉方謂火災從此永息矣又豈料次日午初西場院楊姓豬肉鋪復以遺火稍致中突兆焚如該處與沽濟會庚濟會鄉近故得立時撲滅際此時值隆冬風乾日燥澤腹冰堅極慮取水之難凡津郡之居家者宜如何慎之又慎哉

吳門官報 ○十二月二十一日候補道方頤通知會辦洋務局差 正任睢甯縣侯紹瀛辭赴如臯等處勘估港工 補用縣丞胡隆褀滿回省 道庫陳以屏奉上海道委上海縣租界辭 署吳江汾湖司汪聿桐正任上海縣典史許占梅均交卸回省 水師哨官李滿興胡玉生劉保元自巡湖辭 又李友元溜杜歐陽代供易金玉均巡湖回即辭 潘輔牌不照得宜與縣下鄒司巡檢于富 六品銜分缺先之在任丁憂遺缺查有補用巡檢陳堪以委署 ○二十二日候補道鐘寶傳鎮江回 知府楊靖錯解京餉差 知縣何啓駿赴甯提解賑款 都司沈春山上海解餉來 縣丞倪文范辭赴津局

學政全書 ○蘇地傳聞江蘇學政楊蓉浦大宗師有于正月二十四日起節赴蘇之信 ○前任江蘇學院王念吾太宗師碑兩年之力皇清經解一千數百卷告成後皮鼓二十部于蘇州書局寄售不逾月而銷見又續寄十餘部每部定價洋三十四元 ○前學院王念吾宗師在任時授刻遺書一采訪著述不遺餘欵經解刊成後尚留餘欵因將各家著述彙付梓命其名曰南菁書院叢書刻尚未告竣也 ○南菁掌教向祗安于一人近聞添延本地名太史荼孫專課古學并聞定于明年二月間開課 甄別肄業諸生

武昌官報 ○十二月初四日候補府繆壓易謝委赴兩院稟知病故 ○初五日大挑縣皮坤起服來省 ○初 日兩院稟到 見赴兩院稟謝 ○初七日候補府甄元龍自京引見回省赴兩院稟知 ○初六日候補縣王明恩奉委解生息錢文赴荊州稟知辭 候補縣丞蔡寅恭奉委 候補道恭進 兩院稟到 候補縣張飛鵬赴兩院稟謝准提前赴委知是日開用 部頒新印 候補縣知 巡檢高步瀛自河南公幹回省銷差赴兩院稟知丁憂 候補州判方文潮押運府經 巡檢事務辭委岸陽縣桂口巡檢道赴兩院稟知 崇陽 又示均州孫家灣巡檢事務辭 又 漢口 漢陽縣中由襄河出自陝西漢中由襄運漢幾四千里文有諸文河相八江故一變春令雨水稍盛必 之水發源出自陝西漢中由 故一變 縣桂口巡檢 因 漢口自接駕可闊起直至部王岡爲止於河岸之侵蝕而淺陽則 漢陽即 漢口 岸 從於江 雖其 上於 水 不 中 紳 士 紳 中 已 分 墾 堅 代 端 商

業已到任業閱繁 一變 卽後仍回省寓保安門公館 路回省寓所候陸續 ○署福州將軍臣楊昌濬片 百餘名事定後每月餉需計銀四百餘兩由閩省撥一一嘆迎一百零三名臣因前在漕督任內因法人滋擾閩口于光緒十年七月奉 旨督飭 備差遣所有每月餉需計銀四百餘兩由閩發至本年底止明年正月起歸甘省自陸程途萬里又值隆冬嚴寒之際似 卡寶第片 再福建鹽法道解煙在署泉司任內因病請假外卸前督臣楊昌濬 年十一月初五日在閩省寓所病故除查照臣飭道員據實具報外查臣 賞成諄附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏 ○閩浙總督臣卞寶第跪 市政使張夢元詳本任古田縣知縣郭增福于光緒十四年九月初十日在省寓病故請題開缺等情前來臣覆查無異除飭取病故 該縣知縣係閩省現有應補人員應請留閩另行揀員請補臣謹恭疏具題伏祈 皇太后

帮査大新坊舖差赴兩院稟知○初七日候補府孫元龍自京引見回省赴兩院稟到署漢陽縣缺稟知是日開用部頒新印
歷胡長源本委調査中和舖並銷□査新興三舖並赴兩院稟知 候補縣張飛鵬赴兩院稟謝准提前委行知
黃安縣分銷准□赴兩院稟到□縣知□四縣公院 候補縣丞高步瀛自河南□回省□赴兩院稟知 候補州判力文燦押運
縣柱口巡檢東勝群委均州孫家灣巡檢晉業鏞調署 又示均州孫家灣巡檢東務群委□陽縣柱口巡檢□頤調署 又委
備河春□○漢河之水發源出自陝西漢中由襄達漢幾四千里又有諸文河相□歸漢口入江故一交春令雨水稍盛
急刷□兩岸之沙知是開□底□處非崩漢陽即坍漢口民之居於河岸者往往遭人□屋同墊于水不無□漲之危於是□中紳士咸
□之刻□下□江工告葳之時即以餘款移修河岸開漢口自接駕嘴起直至新王廟爲止漢陽則由□巷對河起直至江口現南岸已
旗列□大地元黃字號石亦□壘然堆集河干一俟水稍枯涸即可開工從此居民免於沈沒其功豈淺鮮哉
□道接象○特授武昌縣□葉觀□防秋閏到省接印經大憲調署□新任
業已到任葉觀察交卸後仍回省寓保安門公館聞已擇定本月十七日未時接印履新其□亦隨後□署觀□旋命駕赴兩院稟知仍由
路回署銜牌儀仗一律鮮新甚爲觀瞻

閩省奏疏○暫署福州將軍臣楊昌濬片 再臣前在漕督任內因法人滋擾閩口于光緒十年七月奉 旨督師援閩選帶親軍六百餘名事定後陸續裁撤僅留一哨連哨弁計一百零三名臣此次自閩赴甘本係程途萬里又值隆冬嚴寒之際似應隨帶前往以資護衛而備差遣所有每月餉需計銀四百餘兩由閩發至本年底止明年正月起歸甘省給理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏○閩浙總督臣卞寶第片 再福建鹽法道解煜在署臬司任內因病請假□御□前督臣楊昌濬□明在案茲據□司張夢元轉據該道家丁報稱□于本年十一月初五日在閩省寓所病故除□疏□報外査□省鹽務被做異常亟須幹員□辦□道員□甚爲緊要□應請 旨迅賜簡放以專實成謹附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏○閩浙總督臣卞寶第跪 題爲□報知縣□故日期事□臣査得□布政使張夢元詳本任古田縣知縣鄒增祜于光緒十四年九月初十日在省寓病故□等情前來臣覆査無異除飭取□印□結按季彙辦暨移揭山西撫臣査照外所遺古田縣知縣係□缺閩省現有應補人員應請留□另行揀員□補□臣謹恭疏具題伏祈 皇上聖鑒 敕部査照施行 皇太后

孝廉決科○明歲己丑會試之期閩省定於本月十六日爲孝廉決科清□□□東街正誼書院拱候約遲半時許卡頤臣制軍□駕亦到點名畢□以下各官□各□揩思而制軍於是日直至下午將各卷取齊始行命駕回署文詩題列後 子曰先進於禮樂野人也後進於禮樂君子也 □得□士廿於內 得□
廿字五得八韻

除弊務盡○署理廣東布政使按察使司王署理廣東按察使高廉道王爲嚴禁事照得省城白鴿票匪業經出示嚴禁在案尚有一種賭局名爲花會又名字花又名古人同人圖每日開兩次內分三十六門編爲古福頁貴等三十六字買者信買一字中者每本錢一文得彩三十文每銀一錢得彩三兩愚夫愚婦因其一錢即可以入場而得彩有三十倍之多所以沉迷於其中而不知返而婦女被害尤甚往往求神問卜典衣質飾甚至釀成件命之慘此等惡習實堪痛恨不知賭之一道本有輸而無贏即如番攤一項雖分四面實各占兩面尚且十賭九輸何況於三十六字之中內買一字譬如海底撈針何能得中爾等貪買者何愚之甚何不思之甚本署司等目擊心傷深恐爾等之日就陷溺合亟出示嚴禁爲此示仰合省軍民人等一體知悉以後如再有開設花會者或被保甲巡防拿獲或被人告發立將此等匪徒□白鴿票匪一律治罪決不姑寬毋違特示

欽領□產○粵垣白鴿票館自臬憲王爵棠廉訪札委員弁嚴査後一時雷厲風行無敢復前故態惟各票館□□□□堪容膝雖被査封召變亦難改作正業故承領業主多有陽奉陰違玩視憲章者茲聞有人欲出價□將□有□城西□業□全行承□業□由委員具呈代稟未悉能邀允准否也

□劫彙誌○穗垣來札云初九夜魚更四點有賊數十人明火持械至順德□江鄉□街欲行劫某絲店坊□知□力抵禦賊六人傷二十餘人賊竄披靡而去沿途血跡淋漓坊人恐賊報復莫不嚴爲防守○廣州東門外□爾□婚者親朋猶集□進日□勞未免困倦故入夜咸入黑甜鄉爲梁上君子所知更深人靜毀瓦鉤竊適有女親因事夜起見有二枚□而上□即手□聲喊□人□起□恐被獲棄鉤而逸雖得回衣飽而女親之手已爲鉤所傷矣○某甲鄉人也販□至省得銀以□適過博□見□獵□心□入而□賭□彩而出詐爲□徒所見□尾其後至僻靜之區□藥迷其目而掠其銀匪特彩銀盡歸烏有□血本亦入匪徒之手□食□貧□可□已○有撞騙者□華里見朱□三五成□不覺盜念復萌欲行竊取詐爲事主□追而獲之遊刑□示□徐一□將□及□匪□放□徒數入□而入掠□逃遁事主疾聲呼賊適撫標營勇追緝其地□追捕至飛來寺前匪徒□□已將□□□拒捕致傷路人某甲立即仆地匪心驚手忙失足而顛營勇遂刃傷其足拘解營官移縣審辦

神魚淫祀○牛鬼蛇神既傳其說螺神蛤佛亦見諸書吾謂物非有神而有人爲之神乎其說者人既以爲神則神因而附之而物之非神者因而爲神澳門鏡湖醫院紳董前獲一巨魚之首驚以爲神虔其香燭送至蓮峯寺中放入夜該廟司祝恍惚見一身軀修偉之白髮老人詣之曰予從江湖中來居此間當掃除佛堂西廂以祀予語畢不見遽然而醒蓋一夢也寺僧以□□□魚之首果能通神耶遂除西廊奉而祀之從此鱗族骸遂受香煙之供不啻寺中之魚首□能顯靈感也日之內相傳□異而□求□□絡繹不絕□人林某信居沙岡□生□六夜詣寺□□魚神求卜白鴿票十字□日向□投票□中九字得□銀□□兩林以□之□□□□魚之□□鬼神之賜也以虔其□□品□□往□爲牛□□□香火愈盛噫魚之□□能□□□即抑有神物憑之耶□□寺之□祀以支於鬼神爲□□□何□鬼神以虔疑衆也

談虎色變○世無宋□之仁復乏卞莊之勇□至□虎肆害以人爲□□血食人之□□□復爲倀鬼□役於山君人死之慘孰有過此□所以談虎而色變也□東□縣□頭村□婦於前月十七日傍晚□□□□事畢□□虎□□□□家息□夫其笋虎□□□□人□而報其夫追之不及翌日糾衆尋之得婦屍□□下血肉狼藉□去兩腿氏夫忿恨不已不惜重資招獵戶往捕二十晚在虎出沒處□一□爲阱中縛小犬作餌之二□□二晚虎尋踪而至□□□其□□□□之柙中舁至□城□人爭買□遂□□□氏夫欲□□□□□□□心婦亦可以瞑目矣○新興□□□□□□□□大□□九□十□一月以來羣虎常入□□□□人咸□之不可□之無地急□□□□一籌□□村有牧牛兒□□□□□□□取雀□□令一童看牛忽見□虎□□□□去□□□六日午後□一晴□堂□□□以恐□之虎咆哮□□將而去□□□牛已□虎□□亦急奔□□告之主人□□□□首□□□虎□□□○新興□□□馮姓聚族而居之村後□一山□□□寮□林木叢雜中有甜竹□虎□□□人往牧牛□□□後□山□□□方□午□□□遇□□□□幸未遇害而中犬家之屬並附近各村人時有死於虎者惟馮姓之人不遭其害是亦異矣前月二十二日有客由新□經□州嶺□過黃□見有樵村婦爲虎餐之餘者□□餘一首兩足而自衣至草鞋遺於路旁血□模糊觸髏腕膊之虎爪之迹留於泥中甚巨焉嘗聞虎之嚙人如貓之嚙鼠隨月上下以嚙人身月頭則嚙人首月尾則嚙人足月中則嚙人腰驗不爽茲□在下旬之初故□其頭足也

上海陳家木橋電報總局內豫皖楊鎮臨賑處嚴佑之先生臘月初九日臨淮來信○杏蓀竹坪少欽詠南萃甫心如蓮珊子萱善長大人閣下前布寸函諒已登覽辰維籌祉吉祥至以爲頌鳳靈五河茲已放竣今日劉鶴翁來臨弟將餘款逐一交代請其明年爲穎上春賑之用不必與官賑混雜弟此次來皖遷延時日未能於災重之區拯救一縣不過於沿淮被災之地擇尤散放事難功半□不□日內即遵命回南如天氣晴明擬由盱眙起旱取道天長甘儀祭看情形再爲奉聞謹將經手取支數目開摺呈核龍稟稿抄呈祈督照登報爲禱專此布達敬請台安 愚小弟嚴作霖頓首 臘月初九日臨淮泗○附錄稟稿 江蘇協賑紳士嚴作霖謹稟中丞大人閣下敬稟者竊紳來皖助賑親歷壽懷鳳靈五河等屬災區擇尤散放減次貧加極貧以不均爲均每大口給足錢一千文小口減半錢洋搭放洋價作錢一千二百文計放足大錢三萬九千四百六十千□百文本洋三千二百六十四元除支仍存足制錢四萬四千一百千八百八十三文本洋二千另九元均移交賑撫局錢觀察留待紳明年春賑之用其一切費用皆係另備不在賑款內開支另具清摺呈核紳本擬接辦春賑祇以桑梓旱災待振孔迫南中電信急於星火不得不回顧家鄉惟此次至皖振款均由蘇滬各公所籌募而來紳不過稍効奔走之勞於大局毫無裨益既不能無濫無遺復不克始終其事撫衷循省抱疚實深將來保案斷不敢邀仰懇敘合併聲明肅此謹稟恭請鈞安伏乞垂鑒作霖謹稟

縣案四則○湖南人歐陽桂水刃傷楊東明一案業經法公堂送讞將楊送仁濟醫院醫治歐釘鐐交所在案現在楊已醫痊昨日午堂奉裴邑尊提訊楊供向歐索欠被伊用刀砍傷九處今得痊愈叩求究辦質之歐陽桂水供實因楊先持刀小的奪刀還砍並非有意求請開恩邑尊以其狡展判將歐責二百鎖示公生明坊仍著楊東明補稟候示○何震控袁有明顧生朝揹欠莊銀一案屢記本報前日由王雁臣司馬蒞縣提袁比究據袁揹繳銀三十兩餘求寬限司馬准將繳案之銀存案判令交保揹繳餘欠○周豐堂控胡國楨欠銀一案昨日午堂由邑尊提比周投案求追實之胡供實因家產盡淨惟求寬限料理並求交保出外邑尊以其刁延可惡判令收禁監追周叩退○邱在根邱開生互控一案節登前報前日午後王司馬蒞縣提訊據顧劍堂沈石亭等投案請追欠款並據邱在根供順和泰並非我開實被積欠往來銀兩叩求明察邱開生供順和泰實係在根所開今因斷貧銀一千一百十三兩欲圖推卸亦請明鑒孫明舟供與翠同司馬以兩造各執判將各帳交首督同兩造秉公理算後再行核示

法廨停訊○比屆年節自今日始法公廨循例停訊所有應解各案須俟明年新正初五日後再行開堂會訊

法捕房案○賭匪行兇一案訊押各情屢詳前報昨晨王司馬命將賭徒陸阿毛陳金寶胡小山阡小徽沈紀卿徐阿六王阿寶顧松林沈德寶等九名一併帶案逐細研究各供如前司馬謂本應重懲姑念已押多日且屆年關從寬判將張阿毛徐阿六各責四十板張金寶汪小徽王阿寶各責二十板胡小山顧松林各責一百板沈紀卿從寬免責張阿毛等一併釋放沈德寶著責一百板押候交保旋有名小徽者持械大鮮茶葉店保單投案求保司馬命將沈德寶准予保釋○昨報記江北烟伎徐鄭氏被某洋行傭婦同鄉人劉陳氏糾同流氓在小東門一枝春茶館相打並抓傷徐鄭氏臉面等情王司馬着暫押候訊兇在案昨晨王司馬蒞捕房命提劉陳氏至案詰其昨日究爲何事致傷徐鄭氏之面據供實伊糾來之人於黑暗中悞打司馬謂婦人應守婦道豈可至茶館與人相打實屬兇潑可惡命掌責二十下詰該氏在堂咆哮司馬怒謂爾在此間膽敢若此凶橫不法已極命再掌責二百下釋放○前報記許榮仁等扭控徐寶福吳春林等搶取風帽眼鏡訊押一案昨晨司馬命將徐吳帶案研究各供如前司馬判徐吳各笞四十板一併斥放○前報記姦稱租房竊取銅壺之張寶林訊押在案昨據失主章汝成投案聲稱張來租房被竊銅壺追獲交捕司馬命帶張至案供稱銅壺是伊家傭婦攜出買水誣指我竊司馬謂當場拿獲還敢狡賴命笞四十板斥放銅壺給失主具領○紹興人盛德寶在通州輪船扭獲串竊鞋襪之四川人李春城訊押一案曾記前報昨晨失主投案稱籃內有帳簿十四本亦爲緊要祇求訊追王司馬命將朱帶案研究朱狡展不認司馬命責二十板見朱臂上有板花因問曾在何處犯案受責供在營中所打司馬命再責二十板還押究追所失鞋襪着失主亦自訪尋○前報紀法包探查獲向爲掮客之楊少全行竊牙烟鎗官馬車烟袋及朝珠等物抄出押票七十一張吊到烟鎗烟袋給失主領去外尚有守府署偷竊之朝珠一掛經吊出司馬命押候吊贓在案昨據王□探稟朝珠業已吊出司馬命將楊帶案研究供認求恩司馬謂爾敢混入守署中新人屋內竊取朝珠實屬膽大已極一時不能放爾出去隨命還押朝珠存待守署遣人來領○昨報紀催租類記一案尙有楊金元金桂生濮明高王朱氏吳唐氏等未曾保出司馬命將楊金元等一併帶案旋據濮明高交到洋十二元即命開釋上林館代王朱氏呈交洋七元五角餘求保出料理司馬准如所請所有楊金元金桂生吳唐氏等三名口亦著交保出外料理

清理積案○昨晨王司馬蒞法捕房發落各案畢因屆年節停訊命包探將覊押各犯分五名爲一起帶案訊理或交保或責懲或開釋至一爲之清結以免積壓過年隨據包探將十二月初七日在南誠信查獲訊押之對買賊魏堯起提案研詰姑念已押多日訊無贓證從寬釋放十一月十八日包恒大扭控賊楊王季氏訊責管押交保之蔣德勝訊無保人從寬開釋包探查獲在安瀾船圖竊被出押票十三張吊到贓物給朱周氏領去訊比押究之張杏卿因念押久令其改過自新從寬開釋當票存案南瑞兵船李友才扭控與其婦李葉氏有曖昧事訊押之李南楊李來狗兩姓因未便寬容仍令還押候十一月念五羅書出□追□沒股本着保交案訊押之應云生仍令黃發茂保出料理十一月十八失主周生仁扭獲在江天船竊鞋襪訊押之閩人王友才因復吊得失贓仍命押候失主來案認贓再辦十一月念七日日本人送追丕沒鉛板訊押之顧乾芳據供我欠袁祥林洋二十七元將鉛板押在伊處他去押洋三十元現在要我再出利洋十二元方可贖取司馬命還押交保料理十二月初二日道憲在日新輪船失去□物送案比押之□□□伐棱子□戶胥橋夫孫河千乃着還押十一月念七王德海扭送拎

鋪藎之陳仁和吊贓向少虎毯一條著再責一百板從寬釋放十二月初七捕獲行竊鉛壺五把及銅器等物訊押之李友生令再責一百板斥放十一月念七曹秀昌控欠還房租五元押令交保之吳金文向無保人着放出自行料理九月十六日船戶尹掌[illegible]竊送行竊土客衣物之應阿裕除吊贓給領外因向[illegible]某神甫洋二十元訊押比追在案姑念押久命再責一百板從寬斥放九月二十一[illegible]竊吊打錢土高[illegible]受傷比押之錢阿三因交不出[illegible]傷判再責一百板斥放前日包探查獲待押時辰鐘之朱玉堂准交[illegible]姚阿明迎[illegible]一併具保銀去十一月初九洋人大立多稟控欠銀案內之保人孫春山仍命還押交保某洋人控野學齊欠洋逃閉案內之楊阿全楊洪才命還押交保料理包探拿獲混用銅洋之姚秀華訊比交保因無人保命再責四十斥放仍判將托銷銅洋之張堯交案馮月卿扭控欠洋訊押之施鳳如仍令還押待繳洋再釋經買臺木欠銀案內控告晉咸之原告陸鴻求交保出去減交洋四十元司馬謂求減則可不准交保須待交洋再放著陸還押旋洪周氏投案控交現洋三十四兩期票十五元暫稱趙皆咸往鄉收帳應交銀六十兩容待念八日措齊交案司馬准三十八日交案將洋票發還現洋存案旋據趙明軒投案具領司馬謂待交齊後呈具領狀來案具領可也○通事稟向有今日訊押之新案三起一係[illegible]巡捕拿獲行竊便桶之許春元一係巡捕捉賭逃至英界罵捕之周阿寶一係在江天船竊考籃之趙柱章捕頭命請訊究司馬命帶出訊據許春元供便桶在垃圾堆中拾得不敢偷竊司馬命押一天訊據周阿寶供賣烘山芋養母不敢罵捕因捕不知我語致被拘來司馬命從寬開釋訊據趙柱章供鞋籃係我弟之物因回紹興我不去在船携出司馬命掌責四十下斥放考籃存待覓保具領各案判畢司馬謂副捕頭曰現屆年關所有小東門之枷犯五名從寬于今日起一併開枷管押待過新年開堂訊案再令枷示副捕頭曰然向有竊犯楊柱卿王長典案內吊出查無失主各贓均命一併給還各押鋪追司馬退堂時巳正午矣

賭案四訊○英捕房鉛副捕頭控楊少亭串控索取賭規一案展期覆訊各情已記前報昨日復訊楊少亭仍延狀師至堂聽訊蔡太守謂楊曰前據陸松林控鉛副捕頭收受賭規一節當據李松濤指稱有麻皮阿寶過付現在麻皮阿寶未到兼之鉛副捕頭不認得受賄洋銖難定其罪[illegible]李松濤供賭場規費交爾過付前堂爾巳供認由李交爾銀票外洋十元取用等語在案爾係華人況先在捕房辦公乃敢坐收賭規殊覺自取咎戾應由華官照需索陋規例[illegible]差提爾押辦據楊少亭供鉛副捕頭得受賭規早有憑証況經狀師函致英工部局亦可作証據狀師稱職員是應訊之人至職員所指之見証可毋須來案蔡太守謂然則爾指之鉛門一節係在鉛門控鉛副捕頭前用之耳夫着其交出卽可作証至伊之見証今又不到若僅辦我實所不甘況陸松林控告鉛門一節係在鉛門控我之前因何不究我來究我至賭場隨一送洋十元由鉛副捕頭之手轉給我在捕房代收賭規洋銀均是鉛副捕頭指揮爲能不遵蔡太守謂鉛捕頭之收受賭規並無証據未便以爾一面之言作據如果實有其事英工部局決不寬恕自有英官在堂主裁本分府無權可判況爾早有役控英按察之說何以至今隱忍不發隨據麥總巡楊少亭應支工洋除扣應付各欵外餘洋呈案請示蔡太守卽請賓副領事將洋發麥總巡遞交該狀師領回楊少亭受規情眞押候查辦楊少亭一再曉求請交保蔡太守商之賓副領事姑將楊少亭交的實正經保人聽候查辦陸松林仍交原保如楊少亭不服應候稟請上憲核辦鉛副捕頭仍候見証麻皮阿寶到案質訊明確會商核奪

英廨判事○周得稟向三官堂鑪間頭韓元林租得扛棒事務巳向該頭目等商允貼償各戶錢文昨日扛物忽有陳金元等出場毆打並[illegible]拉脫長辮請究質之陳金元等同供自會館場至抛球場碼頭一帶地段扛挑一業均是我等祖傳今有韓元林等私租與人至與戶奪蔡太守訊得租界扛棒向無祖傳之例主客擇用何人應聽各便卽便周得不應承挑亦可稟控何致沿途爭毆殊屬不合判將陳金元等押候交保○包探唐寶榮稟有恒益綢莊已歇出店梁天生串同趙士欽私刻恒益莊圖記向山東慶昌字號冒取綢十六疋藏在趙家剪開一疋去兩疋一併送究質之梁天生供認不諱趙士欽供是寄存問官訊得趙士欽梁天生一氣串騙殊覺可惡判各管押三月笞責百板給失主押本由梁等追給○包探秦少卿稟獲陳福該賊身穿皮馬甲等供在烟間內處今查得烟間婦人因未元與陳往來至遭誣指復據供稱皮馬甲係送與會捕局線勇陶子卿問官查問不服應請移提問官判將陳金和還押烟間婦人交保○包探阿順稟張阿三在更上一層樓行竊皮衣拿送問官判押三禮拜○包探王阿二稟王阿坤竊得王大奎等家衣服送究據王阿坤供與周阿苟同竊問官判押三個月○包探沈金龍稟趙四等家失去烟鎗衣服查是馬五郞馬叙君所竊送究問官判押一月○包探陳阿九稟梅阿桂陳阿生行竊工部局內鐵簽等物送究問官判將梅阿桂等各押七大

惠牌鳴謝○昨承協記呂宋票號見贈己丑年中西月份牌多張展玩之餘覺十色五光萃於一幅其雕鏤之精巧顏色之鮮明眞無以復加[illegible]誌數語以代謝忱

答問錄存九　○舟抵之[illegible]沈張二君紛紛與當道相過訪子與陳子叙談雜事陳子曰昔阮瞻有無鬼論昌黎氏作原鬼子以爲孰是子曰伊古以來有鬼字有鬼術有說鬼之書有諸出鬼作之辭有狐突見申生[illegible]見魍魎等事鬼祟出沒鑿鑿有証何可斥爲虛妄阮瞻之說非通論也陳子曰宋儒以精氣爲鬼是殆正義曰否否凡物不出夫本類故聖人爲人不可謂之非人千里良馬不可謂之非馬氣有動靜陰陽清濁精粗之別而終不外蕩漾之物蠢頑之品何以能下缺禍[illegible]休咎乎陳子曰精氣無形鬼亦無形非同類歟曰否泰西北學盛行將精氣儲於玻璃管則累積既多目力可及精氣非無形也陳子曰宋儒所言精氣殆別有一物非人所謂精氣耳子曰如果別有一物出乎氣之類則名爲氣而實則非氣是卽不佞所欲言陳子曰執事之說何如曰鬼無形必無身則不生於形物可知陳子曰不生於形物將何自生乎曰生於主宰始爲善[illegible]緣其妨命逆令迄今流爲惡鬼從來濕人物山陵爲祟爲難謀害生人者皆其壽也陳子曰自古有祭鬼之禮鬼果不來食於人間耶曰活[illegible]陳子曰鬼[illegible]曰鬼何以[illegible]陳子曰鬼亦有死乎曰夫物必損傷而後壞人滿散而後亡鬼者非氣故不散形故不傷不散不傷[illegible]陳子曰俗稱水鬼何以別類曰鬼以誘人爲務[illegible]鬼非鬼之性自異鬼之所事不同也[illegible]曰何[illegible]陳子曰[illegible]不信[illegible]乃[illegible]始知爲女子作[illegible]子曰[illegible]曰此[illegible]鬼也[illegible]可子作[illegible]不可言[illegible]日此事[illegible]一日數十至亦一[illegible]夜之[illegible]至一[illegible]　此稿未完

○東來[illegible]金鋪[illegible]敬之

上海三馬路與昌協賑所陳竹[illegible]經收河南皖北奉天湯鎭賑捐十二月十六七八日第一千二百五十[illegible]十一二次清單[illegible]元[illegible]許[illegible]元[illegible]江名氏一元[illegible]許[illegible]陸[illegible]元[illegible]丹陽[illegible]沙[illegible]公[illegible]先生[illegible]○鎭江[illegible]茂生洋[illegible]上海[illegible]姓善士洋二十元又無名氏助洋十元[illegible]氏[illegible]交來[illegible]媳生產平安助英洋五元銅洋五元馬義和一元[illegible]氏[illegible]居元[illegible]事順遂二戶共洋六元○又單紹城志心人洋二元[illegible]元上格[illegible]懷仁氏一元三角又洋二戶各一角功德[illegible]懷仁氏九角無名氏二角[illegible]記[illegible]貫記等九戶各一角以上五冊共洋七元○慈航延生二冊山東[illegible]名氏等五戶六角又無名氏等三戶六文以上共來洋三元六角[illegible]大[illegible]文○丹陽[illegible]妙果山人[illegible]眞氏各一角共洋一元○又[illegible]六角白[illegible]軒四角又冊[illegible]名氏台一元江韶[illegible]名氏[illegible]錦姓記洋一元東記四元○又冊[illegible]江瓜渚[illegible]二元茂記一元[illegible]百柱記鼎記等五戶各一百以上三冊共洋八元○溧陽寶昌典[illegible]二中雲[illegible]洋念元張堰同泰仁號來不具名善士洋念元蘇州[illegible]南[illegible]清河程人鶴二元蘇葑門梅庵主人四元南翔李功甫一元○[illegible]錫華[illegible]許[illegible]深范情[illegible]六戶各二百張作舟亭德[illegible]過仙洲朱俊[illegible]一[illegible]五角汗先生交來迎松軒保平安洋三元免過子懷古[illegible]合助[illegible]兩元○○三大共收英洋二百三十五元小洋十四角銅洋十三元錢一千二百七十文合併聲明

美佛羅斯製賣
國邦補益藥水

啓者佛羅斯貢邦[illegible]水久已暢售今由東大[illegible][illegible]貨已運[illegible]諸君若欲購取可向各處購[illegible][illegible]上海大馬路[illegible]洋行[illegible]蘇州[illegible]大街[illegible]杭州[illegible]大方[illegible]中[illegible]市行大街[illegible]漢口[illegible]寧波[illegible]街[illegible]以上等處均有寄售

二馬路本館帳房寄售各種圖書目錄○十朝聖訓股票每股先收洋六元○[illegible]十二經注疏[illegible]校勘記每部實洋[illegible]二元[illegible]○[illegible]摺[illegible]西[illegible]裝成[illegible]帖式者七角○周臨界[illegible]續[illegible]要附詩[illegible]編[illegible]二角[illegible]四角○電報新編[illegible]二角[illegible]琉球志略二角二分○琉球圖一角八分○[illegible]五分○[illegible]本經注二元○鐙氏冒目七角○娛親雅[illegible]四角[illegible]醫學求是二集三角[illegible]釋名疏證補[illegible]史一元毛大八折○臺灣基隆淡水小志二角○英字入門五角[illegible]角算法統宗[illegible]七百文○搭截奪標二角○試律時[illegible]五角[illegible]林書[illegible]報五分○各種石印書籍均有寄售

英國屆臣氏自序

○蓋聞一病有一藥之醫有是症必有是藥用藥如用兵之法知其法乃可知[illegible]凡於某某藥入某經某方治某症及人身之臟腑氣血筋骨經絡臟之陰陽表裏補[illegible]偏[illegible]考[illegible][illegible]術[illegible]見法[illegible]已見臟腑旁通[illegible]十餘載之功夫而後出而問世既通行於西土復[illegible]於中華以[illegible][illegible]學[illegible]到[illegible]創局以來荷蒙遠近垂青無日不臣門如市於今幾四拾[illegible]究[illegible]既深學問愈[illegible]近年復[illegible]戒烟精[illegible]九[illegible]除[illegible]之患大著奇功[illegible]蒙[illegible]李爵相暨督撫大人試驗確效陸[illegible]龍以手書[illegible]以[illegible]戒烟[illegible]各省鎭埠紛紛郵筒索購日不暇給遂不得已另派妥伴分支藥局於[illegible]一在[illegible]京都[illegible]入由是[illegible]街北[illegible]見信於[illegible]蘇州天津[illegible]烟台九江汕頭福州[illegible]廈門[illegible]佛山鎭[illegible]寧波[illegible]汕頭江[illegible]澳門長沙[illegible]大江[illegible]揚州[illegible]沙市北海海口安慶建寧南京江西城[illegible]城內小呂宋福建城漢口洋街流通[illegible]南府城[illegible]州等埠將[illegible]標地分設以便諸君購取庶免路程隔涉方知本藥房貨眞價實誠信不欺也雖所售各藥具[illegible]帰而較之[illegible]家價賤而效少者則爲[illegible]況本藥房選料必精[illegible]求精監製必愼而又愼故能萬發萬中卽間有未盡全效者或因本人飲食失調或因本病變症或由所致其皆自[illegible]盡能歸咎於用藥不靈惟望[illegible]鑒愚誠細察能[illegible]件搭方能辨別眞僞與別家[illegible]有不同是則愚之厚幸焉爾

英二月票出售

英二月份票全張六元半張三元分條七角，票設四萬號，頭彩四萬元，開彩華新正月十六日。遠處寄買認明各號回件圖記，是要此佈。呂必得萬有利 商天成同得利 全啓

千990

上海滙豐銀行

本銀行增立新章代人收起至一百元皆可代爲收……

上海屈臣氏大藥房發售

嫩面粉水　風濕搽藥　肉精藥酒　還魂藥冰

西國扁盧

此酒用肉精血虛弱……　解毒洗香……

匡救情殷

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等男爵加雲騎尉……　雅大老德記藥房

上海英大馬路老德記藥房首起

本藥房於道光二十二年開設上海通商……

寄售書籍

宜興任釣台先生所著……

樂善堂虔製各種妙藥發售

滋腎回春丸　人參大補丸　順氣化痰丸　經驗藏癧丸　神效消毒丸　托裏消毒飲　痔瘡除根丸　痔瘡□愈膏　瀉火導滯丸　四仙追蟲丸　白濁清心湯　五淋白濁丸　破鬱平胃散　傷風無寶□　廣濟至擦丹　風濕搽根藥　癬瘡斷根藥　汗斑一除消　狐臭即止散　牙痛立止藥　耳爛一滴露　頭痛立止膏　神仙玉容膏　萬應元眞膏

上洋河南路老巡捕房樂善堂藥房啓

專治元陽不足而能益精補髓等症　專治身體羸弱下元虛損等症　專治咳嗽吐痰氣喘心悶等症……

價洋一元　價洋二角……

招尋方單

於念二夜在棋盤街失去方單一紙，計十二圖四分四毫，則四戶田名顧姓，如有人拾取者請送至寶豐館後門對過會花行酬謝洋兩元，決不食言。

千990

馬戲開演

啓者今有新到倫培克馬戲本小孩等合演，奇巧無雙……

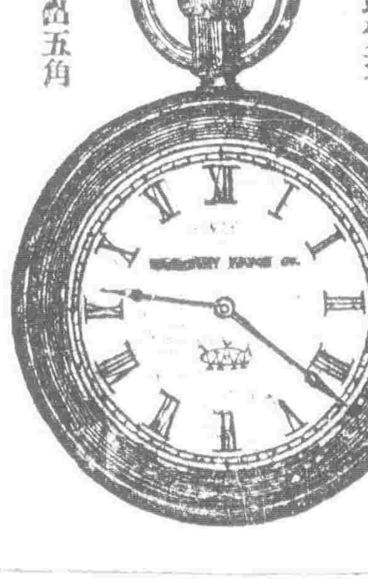
千969

英二月票出售

額設四萬號，得彩六元仍照……

千979

新到時辰表出售



自來柄時辰表每個價三元

啓者此表係美國我得偉利公司所製機器堅固……

三井行告白

精造機器

天仙茶園

十二月念五夜准演

新丹桂園

十二月念五夜全演

詠霓茶園

十二月念五夜准演